

Back to the Future (Retour vers le Futur)

Cartes Power Actions

Power Action	Play this card to do whatever it says
Action puissante	Jouez cette carte pour faire ce qu'elle indique

Nombre	Nom anglais	Nom français	Texte anglais	Texte français
1	Engine Trouble	Problème de moteur	Play this card out of turn when someone plays a Time Machine. That entire play is canceled, their turn ends, and the Time Machine goes back into the player's hand.	Jouez cette carte en dehors de votre tour quand quelqu'un joue une machine à voyager dans le temps [Time Machine]. Ce jeu est contrecarré, le tour du joueur est terminé et la machine à voyager dans le temps retourne dans la main du joueur.
1	It's a Science Experiment!	C'est une expérience scientifique !	If someone has the Overpowered Locomotive on the table, steal it and immediately play another card; OR Play out of turn when someone plays the Time Train. That player's extra play is canceled, and you add the Time Train to your hand.	Si quelqu'un a la Locomotive surpuissante [Overpowered Locomotive] sur la table, volez-la et jouez immédiatement une autre carte ; OU Jouez en dehors de votre tour quand quelqu'un joue le train du temps [Time Train]. Le jeu supplémentaire de ce joueur est contrecarré et vous ajoutez le train du temps [Time Train] à votre main.
1	It's Your Lucky Day	C'est votre jour de chance	Draw 3 cards, add them to your hand, then play another card.	Piochez 3 cartes, ajoutez-les à votre main, puis jouez une autre carte.
1	Look Out For That Truck Full of Manure!	Regardez ce camion plein d'engrais !	Play this card out of turn right when another player is about to draw at the start of their turn. That player's turn is canceled.	Jouez cette carte en dehors de votre tour quand un autre joueur est sur le point de piocher au début de son tour. Le tour de ce joueur est annulé.
1	Memo From Your Future Self	Mémo de votre propre futur	Play at any time to cancel another card as it is being played. Discard the target card and proceed with the next game action.	Jouez à tout moment pour annuler une autre carte au moment où elle est jouée. Défaussez la carte ciblée et procédez à la prochaine action de la partie.
3	Quick Trip into the Future	Voyage rapide dans le futur	Look through the draw pile and choose a card (other than a Power Action) and immediately play it. (Re-shuffle the deck after choosing, but don't mix in the discard pile).	Regardez dans le paquet BttF, choisissez une carte (autre qu'une action puissante) et jouez-la immédiatement. (Remélanguez le paquet après avoir choisi mais sans y inclure la défausse).
5	Rewind	Rembobinage	Remove any card (other than a Power Action) from the discard pile, and immediately play it. (Anyone may look through the discard pile at any time.)	Retirez n'importe quelle carte (autre qu'une action puissante) de la défausse et jouez-la immédiatement. (N'importe qui peut regarder dans la défausse à tout moment.)
1	You Steal My Stuff?	Vous volez ma substance ?	Play this card out of turn right after another player uses a "So Gullible" Action card to steal an Item from you. Instead, you keep your Item, while they must discard 2 cards of their choice from their hand.	Jouez cette carte en dehors de votre tour après qu'un autre joueur utilise une carte action "si crédule" [So Gullible] pour voler un de vos articles. A la place, vous gardez votre article alors qu'il doit défausser 2 cartes de son choix de sa main.